

Cambridge International Examinations Cambridge Ordinary Level

SECOND LANGUAGE URDU

3248/02 May/June 2016

Paper 2 Language Usage, Summary and Comprehension MARK SCHEME Maximum Mark: 55

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge is publishing the mark schemes for the May/June 2016 series for most Cambridge IGCSE[®], Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

 \circledast IGCSE is the registered trademark of Cambridge International Examinations.

International Examinations

Page 2	Mark Scheme		Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016		02

Part 1A: Language Usage (Vocabulary) One mark for each question)

- 1 منہ کی کھانا: شکست کھانا / ناکام ہونا مثال: ہماری بہادر افواج کے مقابلے میں ہمیشہ دشمن کو منہ کی کھانا پڑی۔
- 2 ۔ ناک رگڑنا: منت ساجت کرنا۔ (ایڑیاں رگڑنے کے معنی میں غلط ہے) مثال: چورنے بہت ناک رگڑی مگر لو گوں نے اسے پولیس کے حوالے کر دیا۔ غریب آدمی کے لاکھ ناک رگڑنے کے باوجو دکسی نے اس کی مدد نہ کی۔
- 3 ۔ الل پیلاہونا: شدید عصہ کرنا۔ (خوفزدہ اور شرمندہ ہونے کے معنی میں غلط ہے) مثال: اسلم کی بد تمیز ی پر اس کے ابو غصے سے لال پیلے ہونے لگے۔
- 4 ۔ زہر کے گھونٹ پینا: غصہ ضبط کرنا۔ غصہ ظاہر نہ کرنا۔ مثال: دوستوں کے سامنے حیووٹے بھائی کی بد تمیز ی پر وہ زہر کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔
 - 5 دول باغ باغ ہونا : بہت خوش ہونا مثال: اپنی پسند کا تحفہ ملنے پر امجد کا دِل باغ باغ ہو گیا۔

Sentence Transformation: One mark for each correct response				
Reject:		Accept:		
1 mark	ڈلتاہے /ڈالتاہے /ڈالتے ہیں	صحت پر اچھااثر پڑ تا/ ہو تاہے	6	
1 mark		حقيقت كوچيچپايانهيں جاسكتا / حقيقت حيصپائى نهبيں جاسكتی / حيصپانهيں سكتے۔	7	
1 mark	سکھائی	تصویر بنانا سکھا یا جارہاہے۔	8	
1 mark	حاصل ہوا	اچھی کار کر دگی پر انعام دیا گیا / انعام ملا	9	
1 mark	سلتے ہیں / سل کر آتے ہیں / سلوائے	کپڑے درزی سیتا ہے۔	10	

Cloze Passage (one mark for each correct answer)

11 - تهذيب 12 ينمونه 13 يكليف 14 _اطلاع 15 - دير

Page 3	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016	3248	02

Part 2: Q.16: Summary

Award 2 marks for each prompt (1 mark if only one point is given)

	ابتداء	(a)
1 mark	776 قبل مسیح / یونان میں۔ (صرف776 کافی نہیں ہے)	
1 mark	مذہبی تہوار ہر چار سال بعد / زیو س کی شان میں ہر چار سال بعد	
	جديدادلمپکس	(b)
	یندره سوسال بعد یونان / ایتھنز میں یا 1896 عیسوی میں یونان / ایتھنز میں	
1 mark	(صرف1896 کافی نہیں ہے)	
1 mark	مختلف ممالک میں ہر چارسال کے وقفے سے	
	حجنذا	(c)
1 mark	پانچ دائرے پانچ براعظموں کی نما ئندگی	
1 mark	دائروں کے رنگ دنیا کے تمام ممالک کی نشاند ہی	
Any 2 re	sponses for 2 marks مشعل	(d)
1 mark	ملکہ جیراکے مندرکے سامنے سے /اولیپیاسے شروع	
1 mark	سورج کی روشی سے جلائی جاتی ہے۔ (سورج سے لکھنا <i>ضر</i> وری ہے)	
1 mark	افتتاحی تقریب کے دن سٹیڈیم پہنچتی ہے	
1 mark	اختتامی تقریب کے بعد مشعل گُل کر دی جاتی ہے۔	
	تمغ	(e)
1 mork	پہلی تین پوزیشنیں حاصل کرنے والے کھلاڑیوں کو بالتر تیب سونے ، چاندی اور کانسی کے تمغے	
1 mark	(تمغوں کی ترتیب لکھناضر وری ہے)	
1 mark	تمغوں کی تیاری میزیان ملک کی ذمہ داری	

Page 4	Mark Scheme	Syllabus	Paper
	Cambridge O Level – May/June 2016	3248	02

Comprehension Passage A

Comprehension Passage 2